



董事会通讯

各位瑞华人,刘善银和陆艺两位前董事根据瑞华总章对董事的membership的规定退出董事。我谨代表瑞华董事会对他们担任董事期间对瑞华做出的贡献,表示深深的敬意和由衷的感谢!希望他们离任以后,一如既往地爱瑞华护瑞华,爱护瑞华这一来之不易的美国中西部九州大地上璀璨夺目的华文教育明珠。

根据现行学校By-laws的规定,如果董事由于各种原因没有做满任期中途退出,由剩余的董事会成员提名和投票补选。补选的新董事的任期是前任董事的剩余任期。

瑞华的九名董事,任期是三年。按照现行瑞华By-laws的补选之外,还规定了每年年底会进行董事的普选,由全体瑞华成员来选出。今年年底有三个名额需要普选,欢迎有意愿的瑞华成员到时积极报名参选。关于补选和普选现行学校By-laws 上有明文规定。

若有成员有修改现行By-laws的意愿,请下载申请修改瑞华By-laws的标准表格,该表格已经过全体董事批准的,在瑞华网站上可以下载。

<http://www.raychineseschool.org/RCSAdministration.aspx> 填好这个标准表格后交给董事会。由董事会审核有关联署人的瑞华成员资格,把修改提案向全校公布,组织全体瑞华成员投票并负责组织好投票程序。

董事长:展望



小问答(第一期)

Q: 瑞华的中文教材是免费的,为什么还要我们交费购买?

A: 我们的教材是由国侨办免费提供给一些在美中资机构,并非直接免费赠送给瑞华和其他中文学校。这些机构把书从中国运到美国后,以一定的价格在美销售。多年来瑞华与其他中文学校一样从全美中文学校协会购买这些中文课本,然后收取书费提供给学生使用。

Q: 听说瑞华学校有好多钱,大概有多少?

A: 截止目前为止,瑞华的累积存款款大约为70万。

Q: 这钱属于谁?

A: 这笔钱属于瑞华中文学校这个机构,不属于任何瑞华成员包括董事,校委,老师,和瑞华的其他工作人员,以及现在在校注册学生家长!

Q: 这钱从哪里来的?

A: 这笔钱是由瑞华人25年来通过大量的义务半义务工作节省了学校的开支,辛辛苦苦积攒起来的。

Q: 当届校委会能不能使用或侵占这笔钱?

A: 不能! 当届校委会要用本期收入来抵消本期支出。每学年由校委会提出预算,董事会听取和审批。学年结束后,由校委会提交决算向董事会汇报,董事会进行审批。再由外面CPA公司审查。最近10来年,没有任何一届校委会使用以前年度的结余。

Q: 能否把这笔钱给家长们分了?通过免(降)学费或者搞活动花光?

A: 不行! 首先瑞华需要有一定的储备金应对不时之需以保障学校的发展;同时这么做也是对以往众多做出无私奉献的瑞华人的极大不尊重,也不公平,更不合法,不能通过财务审计,IRS是不允许私分这些钱的。

Q: 那这笔钱怎么处理?

A: 首先因为这不是个人的钱,因此历届董事会校委会都十分慎重,没有碰过这些以前年度积累的钱。董事会讨论了很多年,迄今没找到有助于学校发展且风险小的项目,因此恳请大家为瑞华出谋划策,提供好的有助于学校发展的且稳妥的项目,使这笔钱发挥最大的效应,以便更好的回馈华人社区。

以后学校还会不定期的通过QA的方式来回答家长们所关心的一些问题,感谢所有关心关爱瑞华中文学校的家长们的支持!

本周讲座

本医连读——从高中到医学院

9月16日 | 星期六 | Rome #146

[HS2MD College Consulting讲座]

Speaker 讲员: 金忠民 时间: 1:00-3:00pm;

这次讲座针对高中生及所有有意家长。通过数据分析,帮助细致了解未来从大学申请医学院的过程和困难。帮助了解本医连读的概况和申请过程。

二十五周年有奖作品征集活动

征稿截止日期: 2017年10月22日

自“瑞华建校二十五周年有奖作品征集活动”开展以来,得到了广大瑞华师生家长的热烈响应,已收到诗歌、散文、绘画、书法、摄影等各类形式的参赛作品。考虑到还有许多师生家长受学习工作繁忙等客观因素影响,未能及时投稿,决定将征稿截止日期推迟到2017年10月22日。来稿请寄 ruihua25@raychineseschool.org,或交前台值班人员。请在作品中注明作者姓名和联系方式。希望大家精心准备,珍惜这难得的机会,在瑞华历史上留下自己精彩的一笔。

瑞华二十五周年校庆筹备组

课程特别推荐 — Bridge 桥牌

平老师 / Mr. Ping Hu

Mr. Hu is an active player at North American Bridge Championships, he was the winner of 2016 Young Life Master Pairs (0-1500), 2012 Mini Spingold II, and 2011 Grand National Teams Flight C.

Olympic Committee. Children learning bridge could improve their memory, concentration. It helps to develop their judgment, logic and analytical skills, as well as learning team work and improve social skills.

Two of Ray Chinese students,

Kevin Jiang and Justin Tong, attended the 10th Annual Youth NABC in July.

This is a bridge championship for young players under 26 years old from US, Canada and Mexico. Both of our students did well and won trophies in their events. The

following is a web link of Daily Bulletin. Their pictures are on page 14.

<http://cdn.acbl.org/nabc/2017/02/bulletins/db9.pdf>

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	09/16/2017	09/23/2017
校委	傅仁杰	傅仁杰
前台/打铃	杨朔	李维
复印	陆艺	陆艺
104	Wang, chongjiong 王翀炯	Lu, Changchun 鲁长春
118	Zhao, Qiang 赵强	Meng, Hui 蒙慧
142	Wang, XiuJin 王修金	Zhang, Tom

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	张方、张怀波	张方、武广静
交通管制	刘善银	刘建军
前台	邱芸	张望燕
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	章佼	章佼
101	Zhang, Fengyan 张凤燕	Yao, maggie
103	YUE, LIQING	Li, Christine
104	Yang, Kun 杨堃	Tcheng, Kit
105	Huang, Yonggang 黄永刚	Tong, Anne
106	Xie, Ting 谢婷	Huang, Nina
114	Meng, Chang 孟畅	Xia, Huan 夏欢
115	Liang, Lan	Wang, Min 王敏
117	Surface, Yuanna	LU, MEILING
118	Li, Larry 李文刚	Hu, Min
128	Lu, Min 鲁敏	Wu, Mia
131	Hao, Yongna 郝勇娜	Xu, Alexander
133	Chen, Erin Chen Lei	Yu, Shaokun 於少坤
135	Wang, Andrew 王泽宇	Liang, Tiffany KunXiang
141	Chen, Lin	Ge, Xiaoxia
142	wu, dongsheng	Chen, Huayun
143	Huang, Andy 黄伟兵	Li, Lilian 栗岩
144	Yeung, Linda	Wang, Shan 王姗
152	CHEN, YUN 陈芸	Xie, Zhong 谢重
142A	Mo, Xiaohong	Qin, jingdong
201	Cheng, Zhongxian 程中贤	Wang, Paul Wang, Shijun
202	Yang, Yirong Yang	Zhang, Yuanzhen 张元真
North Hallway	Lin, Sabina	Lu, Junsheng 陆军生
South Hallway	Zhang, Jennifer Huiying	Wang, Haili 王海利
Stage	Feng, Jing 冯静	Zhang, Liwei

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	09/17/2017	09/24/2017
校委	徐波	方萍
前台	张冰	苑守中
133	Chi, Yanhui	HUANG, Heqing 黄荷清
141	Jia, lin 贾琳	Zhao, Yuan Zhuo 赵元焯

【欢迎投稿】

为继续提高瑞华中文学校老师, 学生和家长们之间的相互交流和学
习, 我们欢迎老师们分享你的文章, 自己宝贵的建议或方法向
我们投稿, 也请鼓励学生们写作并投稿在“瑞华校报”, 为
加强学生的中文阅读和写作兴趣。请各位老师请将投稿
文章编辑为word文档, 并由推荐老师发送到投稿邮箱:
newsletter@raychineseschool.org
感谢您的支持!



Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**

刘晓波博士安普信会计师事务所
—— 专业, 踏实, 诚信!

TEL: 312-326-3412
西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)
精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust 方面都有丰富的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control -- Dr. Rafferty
角膜塑形术列近視控制鏡 Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.
Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

王昕正正畸科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕士。UIC 正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。
地址1: 633 S Rout 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com

电话: (630)995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL

60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。